

Abch s. *Albch*.

äbchen s. *äbben*.

abdachteln 'ausschimpfen', 'herunterputzen' [Rho.].

Formen: *afdxatələn* Rho. – Bauer-Collitz 1 (*afdach-^efn*). – Vgl. SüdhessWb 1, 12, 27ff., WestfälWb 2, 4 (*afdachtele*), NiedersächsWb 1, 10, ThürWb 1, 10. – Martin, Fürstentum Waldeck, 189 (*afdxatələn*). – S. *dachteln*.

abdalken 'verprügeln' (Kehrein 36).

Schmidt 249 (*dalken*), Kehrein 36 (*abtalken*). – Vgl. SüdhessWb 12, 38f. (*abdälken*).

abdampfen intrans. scherzh. (mit der Dampfisenbahn oder dem Dampfschiff) 'eine Reise antreten' – a. 'aufbrechen' [Wsl.]. – b. 'abreisen' [Wsl. Wtfd. Kohden-Bü]. *Haud* 'heute' *mojed ies e obgedambd* [Wtfd.]. – c. übertr. 'sterben' [Mtb.].

Formen: *abdambə* Mtb., *ābdambə* Wsl., *ādampə* Kohden, Part. *qbgədambd* Wtfd. – Vgl. SüdhessWb 1, 12, 54ff., RheinWb 1, 1236, 52, WestfälWb 2, 30 (*afdampen*), NiedersächsWb 1, 130 (*afdampen*), ThürWb 1, 10, ¹DWB 1, 18, ²DWB 1, 101, 55ff. – Küpper, Wb. d. dt. Umgangsspr. 1³, 32.

abdanken 1. trans. – a. 'mit Dank aus dem Amt, Dienst verabschieden', 'fortschicken' [Wsl.], *imet aobdange* [Wsl.]. – b. 'Konfirmanden nach abgelegter Prüfung entlassen' [Dillbrecht-Di]. Kinderreim *Konfermande, obgedangde, sai su dumm weij e Bāsestiel* [Dillbrecht], auch als fester Begriff a. *Besenstiel* [Wiss. Dillbrecht]. – 2. intrans. 'ein Amt niederlegen', 'ein Dienstverhältnis beenden' [Wsl. Rho.]. *Us Bormaschder* 'Bürgermeister' *hod aobgedankt* [Wsl.].

Formen: *ābdanə* Wsl., Part. in *qgədanər bēāsədil* Dillbrecht, *qbdanə* Gelnhsn., *afdanən* Rho. – Bauer-Collitz 1 (*afdan^en*). – Vgl. FrankfWb 1, 116, SüdhessWb 1, 12, 58ff., RheinWb 1, 1242, 33ff., WestfälWb 2, 35 (*afdanen*), NiedersächsWb 1, 130f. (*afdanen*), ThürWb 1, 10f., ¹DWB 1, 18f., ²DWB 1, 102, 66ff. – Kluge²⁵, 3. – Martin, Fürstentum Waldeck, 189 (*afdanən*). – S. *Abdankung*, *Besenstiel*.

Abdankung F. 'bei der Beerdigung die Trauerrede auf die verstorbene Person am Grab nach der Predigt', 'Nachruf' [Dsbg.]. *Dr Perner hät ewwer dem Derflersch Haortmann e wonder-scheene Abdankenenge gemaohcht* [Dsbg.].

Formen: *abdankənə* Dsbg. – Vgl. SüdhessWb 1, 13, 1ff., NiedersächsWb 1, 130 (*Afdank*), ¹DWB 1, 19, ²DWB 1, 104, 53ff. – Heßler 2, 295.

abdstern refl. 'sich sehr anstrengen' [Ge]. *Der haodd sich orsch aobbgedesderd* [Gelnhsn.].

Formen: Part. *aobbgedesderd* Gelnhsn., *ābgēdesded* Niedergründau-Ge (Laienschrn.). – Kehrein 107. – Rückriegel, NiedergründauerWb², 18 (*ābdeesden*); Seibig, Gellhäuser Deutsch, 11 (*abdeestern*). – S. *dastern*.

Abdauch s. *Aduch*.

abdecken 1. 'eine schützende Schicht entfernen', 'abräumen'. – a. 'Ziegel vom Dach entfernen' [Büdeshm.-Fb Rho. Ndeb. Gelnhsn.]. *De Stuam huad edlische Däscher oabgedegd* [Büdeshm.]. – b. 'Geschirr von einem eingedeckten Tisch wegräumen' [Gelnhsn.]. – c. 'Fell abziehen' [Ndeb.]. – 2. 'abgewinnen' beim Marmelspiel [Schmalk.]. – 3. 'ausschelten' [Sterbfritz-Schl].

Formen: *aodöck(en)* (Laienschr.) Schmalk., *obdegən* Ndeb., *onbdägə*, Part. *onbgädäg* Büdeshm., Part. *ogedockt*

(Laienschr.) Sterbfritz, *afdekən* Rho. – Bauer-Collitz 1 (*afdek^en*). – Vgl. SüdhessWb 1, 13, 58ff., RheinWb 1, 1299, 47ff., WestfälWb 2, 75 (*afdekken*), NiedersächsWb 1, 131 (*afdecken*), ThürWb 1, 11, ¹DWB 1, 19f., ²DWB 1, 105, 59ff. – Martin, Fürstentum Waldeck, 189 (*afdekən*).

Abdecker M. 'jmd., der Tieren die Decke (das Fell) abzieht', der 'Schinder, der verendete Tiere abholt und ihre Körper verwertet' [Heuchelhm.-Gi Rbhsn. Wtfd. Gelnhsn.].

Formen: *abdegər* Rbhsn., *qbdēgr* Wtfd. – Vgl. SüdhessWb 1, 14, 3ff., WestfälWb 2, 77 (*Afdekker*), NiedersächsWb 1, 131 (*Afdecker*), ThürWb 1, 11, ¹DWB 1, 20, ²DWB 1, 106, 46ff. – Kluge²⁵, 3. – Winter, MittelhessWb³, 15. – S. *Schinder*, *Wasenmeister*.

Abdeckerei F. 'Wohn- und Arbeitsstätte eines Abdeckers' [Rbhsn.].

Formen: *abdegərai* Rbhsn. – Vgl. SüdhessWb 1, 14, 7ff., 6, 1103, WestfälWb 2, 77 (*Afdekkerie*), NiedersächsWb 1, 131 (*Afdeckeree*), ¹DWB 1, 20, ²DWB 1, 106, 61ff.

abdeichen 'das Wasser von einer Wiese ablaufen lassen' [Rho.].

Formen: *afdeikən* Rho. – Bauer-Collitz 1 (*afdeik^en*). – Vgl. WestfälWb 2, 117 (*afdiken*), ¹DWB 1, 20. – Martin, Fürstentum Waldeck, 189 (*afdeikən*). – S. *deichen*.

abdeuten 'Gesprochenes mit Handbewegungen verdeutlichen' [Altenst.-Bü]. *Verstanden hab ich ihn nicht, aber er hat's mit den Händen so schön abgedeutet* [Altenst.].

Vgl. SüdhessWb 1, 14, 25ff.

abdingen 'fremdes Gesinde durch höheren Lohn zum Verlassen der bisherigen Stelle bewegen' [Wsl.].

Formen: *ābdeŋə* Wsl. – Crecelius 271. – Vgl. SüdhessWb 1, 14, 34ff., RheinWb 1, 1366, 25f., NiedersächsWb 1, 132 (*afdingen*), ¹DWB 1, 20, ²DWB 1, 109, 4ff. – S. *dingen*.

abdinsen refl. 'sich durch Ziehen überanstrengen' [Salzböden-Wl Sicherheitshsn.-Ma Obeb.].

Formen: *seŋ qbdinsən* Obeb. – Crecelius 273 (*dinsen*). – Vgl. RheinWb 1, 1312, 43f. (*abdeisen*), ThürWb 1, 11. – Hofmann, NiederhessWb, 46. – S. *dinsen*.

abdisputieren 1. 'lebhaft etwas bestreiten', 'leugnen', 'widersprechen' [Wsl. Höchst a. M. Gi Di Wtfd.]. *Er hot's abdischbediert, was willste mehr!* [Höchst a. M.]. – 2. 'jmdm. etwas abschwatzen' [Gelnhsn.]. *Die wollt ma Zwaamarg-fuffzich aobbdischbediern* [Gelnhsn.].

Formen: *ābidsbādērn* Wsl., *qbdidsbādērn* Ober-Hörgern-Gi Wtfd., *qbdidsbādērn* Wiss. – Vgl. SüdhessWb 1, 14, 38ff., RheinWb 1, 1373, 34, WestfälWb 2, 140 (*afdispelteren*), ¹DWB 1, 20, ²DWB 1, 110, 5ff. – Schudt, Wetterfeld, 38, Seibig, Gellhäuser Deutsch, 11, Winter, MittelhessWb³, 225 (*oabdisbediern*). – S. *abstreiten*, *disputieren*.

abditschen 'einen Klicker wegnehmen' [Kass.].

Vgl. RheinWb 1, 1376, 21f.

abdrängen *'die Nachgeburt abstoßen (von der Kuh)' [Neudf.-Tw]. *de Hamel afdrängen* [Neudf.].

Vgl. WestfälWb 2, 244 (*afdrengen*), NiedersächsWb 1, 134 (*afdrängen*), ²DWB 1, 111, 19ff.

abdrehen 1. 'unter beständigem Winden etwas langsam trennen' [Mtb. Rho. Ro Rbhsn. Gelnhsn.]. – 2. '(Wasser) ableiten, weggleiten' [Dsbg.]. Rda. *jmdm. das Wasser a.* 'jmdn. schädi